

## QUYỀN LỢI LIÊN TỤC

Văn Phòng Tòa Án Hành Chính đã nhận được yêu cầu hoặc thắc mắc của quý vị về quyền lợi liên tục trong khi chờ kết quả kháng cáo của quý vị. Yêu cầu của quý vị trước tiên phải được gửi cho cơ quan đang đề nghị chấm dứt hoặc giảm quyền lợi của quý vị. **Chúng tôi không yêu cầu quyền lợi liên tục trừ khi cơ quan đó (thường là Sở Quận) đã vô cớ từ chối cung cấp quyền lợi.** Các quy tắc về quyền lợi liên tục đối với mỗi chương trình quyền lợi công cộng có sự khác biệt. Nói chung, cơ quan chính phủ sẽ duy trì quyền lợi nếu chúng tôi nhận được kháng cáo của quý vị trước ngày cơ quan cho quý vị biết họ sẽ ngừng hoặc giảm quyền lợi của quý vị. Ngày đó có thể là trước thời hạn kháng cáo. Tuy nhiên, vẫn có những trường hợp ngoại lệ. Ví dụ, quyền lợi liên tục đối với tem phiếu thực phẩm sẽ không khả dụng sau khi kết thúc thời gian chứng nhận, và quyền lợi liên tục sẽ không khả dụng nếu đơn xin quyền lợi bị từ chối.

Nếu một cơ quan từ chối cung cấp các quyền lợi liên tục và quý vị vẫn tin rằng quý vị có quyền để nhận được quyền lợi đó, quý vị có thể yêu cầu các quyền lợi liên tục từ chúng tôi. Yêu cầu của quý vị phải bằng văn bản và nên giải thích quý vị đã trao đổi với ai ở cơ quan chính phủ và những gì họ đã nói với quý vị về yêu cầu. Quý vị cũng nên gửi cho chúng tôi một bản sao của thông báo quý vị nhận được cho biết rằng quyền lợi của quý vị sẽ bị giảm hoặc ngừng nếu điều này chưa được thực hiện. Chúng tôi không thể yêu cầu quyền lợi liên tục nếu không có thông báo này. Thẩm Phán Luật Hành Chính ("Administrative Law Judge, ALJ") sẽ xem xét yêu cầu của quý vị và sẽ đưa ra lệnh nếu thích hợp theo các quy tắc quyền lợi liên tục.<sup>1</sup>

---

Đối với quyền lợi "tài chính dành cho người trưởng thành" (Colorado Works, TANF, OAP, AND, v.v.), các quy tắc có tại Mục 3.830.24 E., 9 CCR 2503 tại: <http://bit.ly/1tJsHNB>. Đối với tem phiếu thực phẩm, các quy tắc có tại Mục B-4410.2 và B-4240, 10 CCR 2506-1 tại: <http://bit.ly/1nlf3j0>. Các quy tắc của Medicaid có tại Mục 8.057.5, 10 CCR 2505-10 tại: <http://bit.ly/1p9PEtf>. Cũng có thể xem các quy tắc tại trang web của Thống đốc bang Colorado tại: <http://www.sos.state.co.us/CCR/Welcome.do>.